

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

## BIZOTTSÁG

## Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám COMP/M.5473 – Fincantieri/ABB/JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/C 83/12)

(1) 2009. március 31-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a Fincantieri – Cantieri Navali Italiani S.p.A. (a továbbiakban: Fincantieri, Olaszország) és az ABB S.p.A. (a továbbiakban: ABB, Olaszország) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások részesedés és eszközök átruházása útján közös irányítást szereznek a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében az újonnan alapított közös vállalkozásban (a továbbiakban: a közös vállalkozás).

(2) Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Fincantieri esetében: hajógyártás,
- az ABB esetében: energiaszolgáltatás és automatizálási technológiák,
- a közös vállalkozás esetében: tengeri hajózással kapcsolatos automatizálási rendszerek fejlesztése, gyártása és forgalmazása.

(3) A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

(4) A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.5473 – Fincantieri/ABB/JV hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton az következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)  
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)  
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)  
J-70  
B-1049 Brussels (Brüsszel)

---

(<sup>1</sup>) HL L 24., 2004.1.29., 1. o.